## HEAT IN THE RIG VEDA AND ATHARVA VEDA

A GENERAL SURVEY
WITH PARTICULAR ATTENTION TO SOME
ASPECTS AND PROBLEMS

BY

CHAUNCEY J. BLAIR

University of Pennsylvania

AMERICAN ORIENTAL SOCIETY
NEW HAVEN CONNECTICUT
1961

Digitized by CiOOgle

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

"Just to those, O Yama, may he go to those ancient, Rta-cherishing, Rta-possessing, Rta-fostering, tapas-possessing Fathers."

## E. TAPAS AS A CREATIVE POWER.

In verse 5 of the same hymn and elsewhere tapas appears as a Creative Power:

- 1. RV. X, 154, 5:
  - (c) fṣīn tápasvato yama
  - (d) tapoján ápi gachatāt

"To the tapas-possessing Rsis, O Yama, who were born of tapas, to them also may he go."

- 2. RV. X, 183, 1 (to Putrakāma):
  - (a) ápasyam tvä mánasā cékitānam
  - (b) tápaso jātám tápaso vibhūtam

"I see you (Putrakāma) concentrating your mind, born from tapas, developed from tapas."

Putrakāma is "desire for offspring" temporarily personified into a god for the purposes of this hymn.

- 3. RV. X, 169, 2:
  - (a) yāḥ sárūpā vírūpā ékarūpā
  - (b) yásām agnír íştyā námāni véda
  - (c) yá áñgirasas tápasehá cakrús
  - (d) tábhyah parjanya máhi śárma yacha

"The like-colored, vari-colored, one-colored (cows) whose names Agni knows by means of the ritual, whom the Angirases fashioned by tapas here, from these does Parjanya obtain great protection."

In his note on (b), Geldner (HOS) says: "the names of the cows played a role in the ritual (see TBr. 3, 2, 3, 7, Hillebrandt, Neumondopfer, 12)."

In this verse the cows are being honored in somewhat the same way as Putrakāma in Section 2 above.

In the two following verses, tapas has become not only a completely abstract entity, but also a great creative, primeval power.

- 4. RV. X, 129, 3:
  - (a) táma äsit támasā gülhám ágre
  - (b) 'praketám salilám sárvam ā idám



OF STANDARD FOR STANDARD STAND

## 68 Heat in the Rig Veda and Atharva Veda

- (c) tuchyénābhv ápihitam yád ásīt
- (d) tápasas tán mahinájāyataikam

"There was darkness hidden by darkness at the beginning. This all was an unillumined flood. The force which was hidden by a shell was born through the power of its own heat."

## A similar verse is:

- 5. RV. X, 190, 1:
  - (a) rtám ca satyám cābhiddhāt
  - (b) tápasó 'dhy ajāyata
  - (c) táto rátry ajāyata
  - (d) tátah samudró arnaváh

"Both Universal Order and Truth were produced from incandescent heat. From that (heat) night was born. And from that (heat) the billowing ocean (was born)."

6. RV. X, 167, 1. This verse is discussed in detail in the Chapter XXVII on Indra and Heat.



The translation is taken from that of Brown, "The Rigvedic Equivalent for Hell, p. 80.